





## INFORMAȚII PERSONALE



## BUJA ELENA

-  Brasov, Romania
-  Scrieți numărul de telefon 
-  elena.buja@unitbv.ro

Sexul F | Data nașterii 1960 | Naționalitatea Romana

LOCUL DE MUNCA PENTRU  
CARE SE CANDIDEAZĂ  
POZIȚIA  
LOCUL DE MUNCĂ DORIT  
STUDIILE PENTRU CARE SE  
CANDIDEAZĂ

Universitatea 'Transilvania', Brașov, Facultatea de Litere,  
Departamentul de Lingvistică Teoretică și Aplicată.

## EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

Din septembrie 2020

## Profesor universitar

Universitatea Transilvania, Brașov (Bdul Eroilor, nr. 29, <https://www.unitbv.ro/>)

- Principalele activități și responsabilități

**titular al următoarelor cursuri de lingvistică și comunicare interculturală:**

- limba engleză contemporană: fonetică și fonologie
- limba engleză contemporană: lexicologie
- semantică (curs opțional)
- achiziția limbii materne (curs opțional)
- variante teritoriale ale limbii engleze
- diferențe culturale în comunicarea non-verbală

**îndrumare de lucrări de licență și lucrări de masterat; îndrumarea studenților în elaborarea lucrărilor prezentate la sesiunile de comunicări.**

Tipul sau sectorul de activitate: învățământ superior

- Experiență în domeniul ID/IFR

La programul ID/IFR am predat aceleași cursuri ca și la zi. În plus față de cursurile de la zi, la ID/IFR predau cursul de variante teritoriale ale limbii engleze.

2009 - 2020

## Conferențiar universitar

Universitatea Transilvania, Brașov (Bdul Eroilor, nr. 29, <https://www.unitbv.ro/>)

- Principalele activități și responsabilități

**titular al următoarelor cursuri de lingvistică:**

- limba engleză contemporană: fonetică și fonologie
- limba engleză contemporană: lexicologie
- semantică (curs opțional)
- achiziția limbii materne (curs opțional)
- diferențe culturale în comunicarea non-verbală;

**îndrumare de lucrări de licență și lucrări de masterat; îndrumarea studenților în elaborarea lucrărilor prezentate la sesiunile de comunicări.**

1995-2009 **Lector universitar**

Universitatea Transilvania, Braşov (Bdul Eroilor, nr. 29, <https://www.unitbv.ro/>)

- Principalele activităţi şi responsabilităţi

**titular al următoarelor cursuri de lingvistică:**

- limba engleză contemporană: fonetică şi fonologie
- limba engleză contemporană: lexicologie
- semantică (curs opţional)
- diferenţe culturale în comunicarea non-verbală;

**îndrumare de lucrări de licenţă şi lucrări de masterat; îndrumarea studenţilor în elaborarea lucrărilor prezentate la sesiunile de comunicări..**

Tipul sau sectorul de activitate: **învăţământ superior**

- Experienţă în domeniul ID/IFR

1992-1995 **Asistent universitar**

Universitatea Transilvania, Brasov (Bdul Eroilor, nr. 29, <https://www.unitbv.ro/>)

- Principalele activităţi şi responsabilităţi

**titular al următoarelor cursuri de lingvistică:**

- limba engleză contemporană: fonetică şi fonologie
- limba engleză contemporană: lexicologie
- curs practic de comunicare orală;
- curs practic de traduceri.

1990-1992 **Profesor**

Şcoala generală nr. 5, Braşov

- Principalele activităţi şi responsabilităţi

**profesor de limba engleză şi limba germană**

- predarea limbii engleze ca limbă străină, pregătirea materialelor pentru ore, pregătirea testelor.
- predarea limbii germane ca limbă străină, pregătirea materialelor pentru ore (în lipsa manualelor), pregătirea testelor de limbă;
- documentare

Tipul sau sectorul de activitate: **învăţământ primar şi gimnazial**

1985 - 1990 **Traducător**

Institutul de Cercetare si Proiectare pentru Autocamioane si Tractoare (ICPAT)

- Principalele activităţi şi responsabilităţi

**traducerea documentaţiei tehnice**

Tipul sau sectorul de activitate: **industrie**

1983-1985 **Traducător**

Intreprinderea de Mașini-Unelte, Bacău

- Principalele activități și responsabilități

**traducere documentație tehnică pentru mașinile destinate exportului**

- traducerea cărților mașinilor-unelte;

- traducerea documentației tehnice solicitate de colegii din întreprindere;

Tipul sau sectorul de activitate: industrie

## EDUCAȚIE ȘI FORMARE

2018	<b>The Sociology of Knowledge Approach to Discourse Analysis</b> Universitatea din Augsburg, Germania	Scrieți nivelul EQF, dacă îl cunoașteți
	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Materii studiate și abilitățile acumulate: analiza discursului.</li></ul>	
2015	<b>Curs de formare profesională continuă</b> Colegiul psihologilor din Romania	Scrieți nivelul EQF, dacă îl cunoașteți
	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Materii studiate și abilitățile acumulate: terapia tulburărilor de limbaj.</li></ul>	
2007	<b>Certificat de absolvire a cursurilor postuniversitare de perfecționare 'Interactive Methods for Teaching-Learning-Evaluation Process'</b> Universitatea Transilvania, Brașov, Facultatea de Inginerie Electrică și Știința Calculatoarelor	Scrieți nivelul EQF, dacă îl cunoașteți
	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Materii studiate și abilitățile acumulate: tehnici de comunicare, învățare bazată pe probleme, învățare pe bază de proiecte.</li></ul>	
	ISCED 5	
1996 - 2005	<b>Diploma de doctor in lingvistică</b> Institutul de Cercetări Lingvistice/ Universitatea "Eötvös Lorand" - Budapesta, Ungaria	Scrieți nivelul EQF, dacă îl cunoașteți
	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Materii studiate și abilitățile acumulate: sintaxa GB, pragmatica, neurolingvistica, semantica lexicală, semantica formală, lingvistica cognitivă, fonologie autosegmentală, fonologie metrică.</li></ul>	
Ianuarie-Februarie 1995	<b>Certificat de absolvire</b> Consiliul Britanic, București	Scrieți nivelul EQF, dacă îl cunoașteți
	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Materii studiate și abilitățile acumulate: predarea limbajului și a deprinderilor de negociere.</li></ul>	
Aprilie 1993 - Junie 1993	<b>Certificat de studii avansate în domeniul educației</b> Institute for English Language Education, Lancaser, Marea Britanie	Scrieți nivelul EQF, dacă îl cunoașteți
	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Materii studiate și abilitățile acumulate: predarea comunicativă a limbii engleze; engleza pentru scopuri specifice;</li></ul>	

Limba maternă  
ROMANA

## COMPETENTE PERSONALE

Alte limbi străine cunoscute	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Engleza	C2	C2	C2	C2	C2
Scrieți denumirea certificatului. Scrieți nivelul, dacă îl cunoașteți.					
Germana	B2	B2	B2	B2	B2
Scrieți denumirea certificatului. Scrieți nivelul, dacă îl cunoașteți.					

Niveluri: A1/2: Utilizator elementar - B1/2: Utilizator independent - C1/2: Utilizator experimentat  
 Cadrul european comun de referință pentru limbi străine

### Competențe de comunicare

- Competențe de comunicare relativ bune, dobândite prin experiența proprie de cadru didactic și cercetător

### Competențe organizaționale/manageriale

- comunicativă, spirit de echipă
- membru în comitetul de organizare a Conferinței anuale de anglistică (în perioada 2004-2011);
- membru în comitetul de organizare a conferinței internaționale de lingvistică SUM 2012, SUM 2014, SUM 2018.

### Competențe dobândite la locul de muncă

#### Competențe informatice

- Competențe medii de utilizare a calculatorului: word, powerpoint, excel
- Redactare a materialelor de curs în format ID
- Utilizarea platformei Moodle

#### Alte competențe Permis de conducere

- categoria B

## INFORMATII SUPLIMENTARE

### Publicații (2015-2020)

*The Acquisition of Romanian*. (2017). Brașov: Editura Universității Transilvania, 215 pagini, ISBN 978-606-19-0888-2

“Hofstede’s Dimensions Of National Cultures Revisited: A Case Study Of South Korea’s Culture”, In *Acta Universitatis Sapientiae, Philologica*, (2016), Vol. 8, No. 1, pp. 168-182. <http://www.acta.sapientia.ro/acta-phil/philologica-main.htm>

“Women, proverbs and culture diversity: a comparative study of Romanian and Korean proverbs” (2018). In Lesenciuc, Adrian (ed.) *Redefining Community in Intercultural Context. Nation Branding, Identity, and Security* (RCIC’18). Brașov: ‘Henri Coandă’ Airforce Academy Publishing House, ISSN 2285-2689, pp. 215-222, [http://www.afahc.ro/ro/rcic/2018/RCIC'18/rcic'18\\_volume.PDF](http://www.afahc.ro/ro/rcic/2018/RCIC'18/rcic'18_volume.PDF)

“The treatment of final coda consonants in the acquisition of Romanian phonology” (2020). *Acta Universitatis Sapientiae, Philologica*, 12, 3, pp. 120 – 137, DOI: 10.2478/ausp-2020-0027, ISSN 2067-5151 (printed version), <http://www.acta.sapientia.ro/acta-phil/C12-3/phil0123-08.pdf>

“Korean and Romanian women: victims of foreign and native violence”. (2020). *Bulletin of Transilvania University, Philology and Cultural Studies*, 13 (62), 1, pp. 89-108, DOI:10.31926/but.pcs.2020.62.13.1.6, <https://doi.org/10.31926/but.pcs.2020.62.13.1.6>

Prezentări în plen	<p>2013. <i>Phonological development in Romanian monolingual children</i> (Dezvoltarea fonologică a copiilor vorbitori de limbă română ca limbă maternă), <b>Atelier de achiziția limbajului</b>, Universitatea din București.</p> <p>2015. <i>Iohannis and Ponta: The Winner and The Loser. A Non-Verbal Communication Approach to the 2014 Presidential Election Campaign in Romania</i> (Iohannis și Ponta: câștigătorul și perdantul. O abordare din perspectiva comunicării non-verbale a campaniei electorale din România), <b>Conferința internațională Redefining Community in Intercultural Context</b>, Academia Forțelor Aeriene 'Henri Coandă', Brașov.</p> <p>2018. <i>Teaching Romanian in South Korea</i> (Predarea limbii române în Coreea de Sud), <b>Conferința internațională de lingvistică Structure, Use, and Meaning</b>, Universitatea Transilvania, Brașov.</p>
Proiecte	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <i>Tracing the evolution of the Korean culture between 1900 and 2010 from a Romanian's perspective</i> (proiect cu finanțare din partea Academy of Korean Studies, Coreea de Sud); perioada de derulare: februarie 2020, decembrie 2021, Cod proiect: AKS-2020-R47 - director</li> <li>▪ <i>Multilingualism in Europe as a Resource for Immigration – Dialogue Initiative among the Universities of the Mediterranean</i> (MERIDIUM) (2008-2011), proiect internațional inițiat de Universitatea pentru Straini din Perugia (Italia) - membru.</li> <li>▪ Repertor de termeni postmoderni - proiect inițiat de Andrei Bodiu și Caius Dobrescu, în care am contribuit cu explicarea unui număr considerabil de termeni din lingvistică - membru</li> </ul>
Conferințe	<p><b>Conferințe în țară</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Conferința de anglistică (organizată de Facultatea de Litere a Universității <i>Transilvania</i> din Brașov) - din 2003, participare anuală până în 2014.</li> <li>▪ Conferința internațională <i>Redefining Community in Intercultural Context</i>, organizată de Academia Forțelor Aeriene 'Henri Coandă' din Brașov - participare anuală începând din 2013.</li> <li>▪ Conferința organizată de Facultatea de Litere a Universității <i>Sapientia</i> din Miercurea-Ciuc: participare la edițiile: 2008, 2009, 2010, 2014, 2015, 2016, 2018 și 2019.</li> <li>▪ Conferința organizată de Facultatea de Litere a Universității din Alba-Iulia: participare la edițiile: 2008, 2009, 2010.</li> <li>▪ Conferința bienala de lingvistică <i>Structure, Use, and Meaning</i>, organizată de Departamentul de Lingvistică al Facultății de Litere din Brașov, participare la editiile din 2012, 2014, 2018, 2020.</li> <li>▪ Workshop-ul de achiziția limbajului organizat de Facultatea de Limbi Străine, Universitatea din București: participare la edițiile din 2011, 2013, 2016, 2019.</li> </ul> <p><b>Conferințe în străinătate</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ The 23rd Scandinavian Conference of Linguistics, Universitatea din Uppsala (Suedia), 2008.</li> <li>▪ Conferința de lingvistică dedicată lui Alf Lombard, Universitatea din Lund (Suedia) 2012.</li> <li>▪ Conferința organizată de Universitatea 'Constantine the Philosopher' din Nitra (Slovacia), 2014</li> <li>▪ Conferința organizată de Academia Forțelor Aeriene „Henri Coandă” din Brașov (RCIC'17), Bari (Italia), 2017</li> <li>▪ Conferința organizată de Academia Forțelor Aeriene „Henri Coandă” din Brașov (RCIC'18), Vlore (Albania) 2018</li> <li>▪ Conferința internațională interdisciplinară <i>Violence</i>, Ankara, 2021</li> <li>▪ The 12th International Convension of Asia Scholars – Kyoto, 2021</li> </ul>
Distincții	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Premiu pentru monografie publicată în străinătate. (2009). Distincție acordată de rectorul Universității 'Transilvania' din Brașov.</li> <li>▪ Premiu pentru excelență (2009). Distincție acordată de rectorul Universității Hankuk, Coreea de Sud.</li> <li>▪ Distincție oferită de comandantul Academiei Forțelor Aeriene 'Henri Coandă', 2015, pentru prelegerea în plen în cadrul conferinței internaționale <i>Redefining Community in Intercultural Context</i></li> </ul>
Afilieri	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ESSE (2004-2009)</li> </ul>
Referințe	<p>La cerere</p>

